

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): órats, *xoštóřats
Arrieta: joštóřots
Bakio: órots, *žoštóřots
Bermeo: džoštóřots
Berriz: xoštóřas, xoštóřats
Bolibar: xoštóřats
Busturia: joštóřots, xoštóřots, órots
Dima: órats, *joštóřats
Elantxobe: órots, *joštóřots
Elorrio: xoštóřats
Errigoiti: xoštóřots
Etxebarri: joštóřats
Etxebarria: xoštóřats
Gamiz-Fika: joštóřots
Getxo: órotса, *žoštóřotsа
Gizaburuaga: xoštóřats
Ibarruri (Muxika): xoštóřats
Kortezubi: xoštóřots
Larrabetzu: joštóřats
Laukiz: órots, *žoštóřots
Leioa: órats, firúořats
Lekeitio: džoštóřats
Lemoa: órots, *joštóřots
Lemoiz: joštóřots
Mañaria: xoštóřats
Mendata: xoštóřats
Mungia: joštóřats
Ondarroa: xoštóřats
Orozko: órats, *joštóřats
Otxandio: [ez da galdetu]
Sondika: xoštóřats, órats
Zaratamo: doštóřats
Zeanuri: órats, *žoštóřats
Zeberio: órats, *joštóřats
Zollo (Arrankudiaga): joštóřots, ðóštořots
Zornotza: órats, *xoštóřats

Araba

Aramaio: [ez da galdetu]

Gipuzkoa

Aia: xoštóřats
Amezketa: xoštóřatsá
Andoain: xoštóřots
Araotz (Oñati): órats
Arrasate: xoštóřats

Arroa (Zestoa): xoštóřats

Asteasu: xoštóřots
Ataun: xoštóřats
Azkoitia: xoštářats
Azpeitia: xoštóřats
Beasain: xóštřáts
Beizama: xoštóřats
Bergara: xoštářats
Deba: ořats, xoštóřats
Donostia: xoštóřots
Eibar: xoštóřats
Elduain: xoštóřats
Elgoibar: xoštóřats, xóstařatsá (mark.)
Errezil: xostařats, xoštóřats
Ezkio-Itsaso: xoštóřats
Getaria: xoštóřas
Hernani: xoštářats
Hondarribia: xoštóřats
Ikaztegieta: xoštóřats
Lasarte-Oria: xoštóřats
Legazpi: xoštóřats
Leintz Gatzaga: xoštóřats
Mendaro: xoštóřats
Odartzun: xostóřats
Oñati: ořats, *xoštóřats
Orexo: [ez da galdetu]
Orio: ořats, xoštóřats
Pasaia: xoštóřats, xoštřots
Tolosa: xoštóřats
Urretxu: xoštóřats
Zegama: xoštóřats

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: órats, šóstekóřatsak (mark.)
Alkotz: ořatřústeak (mark.)
Aniz: řáts, *ddoštóřáts
Arbizu: xostařats
Beruete: ořats, *joštóřats
Donamaria: joštókořats
Dorrao / Torrano: xóstokóřats
Erratzu: ořats
Etxalar: órats
Etxaleku: ořatsak (mark.)
Etxarri (Larraun): ořats
Eugi: ořats
Ezkurra: ddoštařots
Gaintza:

Goizueta: joštóřtsá

Igoa: ořáts, *ddoštřáts
Jaurrieta: órats
Leitzá: joštóřats, ddóštřátsa (mark.)
Lekaroz: órats
Luzaide / Valcarlos: ořats
Mezkiritz: ořats
Oderitz: xóštřáts
Suarbe: řáts, *ořatřúste
Sunbilla: ořats
Urdiain: xoštóřats, xóstařatsá (mark.)
Zilbeti: ddošteko ořatsa (mark.), ořatsa (mark.)
Zugarramurdi: ořats

Lapurdi

Ahetze: oRáts
Arrangoitze: joštéko ořatsa (mark.)
Azkaine: ořatsa (mark.)
Bardoze: joštéko ořhátsak (mark.)
Beskoitz: óRats
Donibane Lohizune: oRáts
Hazparne: óRats
Hendaia: oRáts, ddoštekó oRátsa (mark.)
Itxasun: oRáts, oRáts
Makea: óRats
Mugerre: ořats
Sara: oRáts
Senpere: óRats
Urketa: oRáts
Uztaritze: oRáts

Nafarroa Beherea

Aldude: órats
Arboti: ořáts
Armendaritze: ořats
Arnegi: ořats
Arrueta: ořáts
Baigorri: galtsorots
Bastida: oRáts
Behorlegi: ořats
Bidarrai: órats
Ezterenzubi: joštěkřáts
Gamarre: ořats
Garrüze: ořats
Irisarri: óRats
Izturitze: ořats
Jutsi: ořats

Landibarre: ořáts

Larzabale: [ez da galdetu]
Uharte Garazi: órats

Zuberoa

Altzai: ořáts
Altzürükü: ořáts
Barkoxe: ořastípi
Domintxaine: ořáts
Eskiula: ořháts
Larraine: ořáts
Montori: ořháts
Pagola: ořháts
Santa Grazi: ořáts
Sohüta: ořáts, ořá:tsa (mark.)
Urdiñarbe: ořháts
Ürrüstoi: ořáts

2025. Mapa: aguja / aiguille / sewing needle

GALDERA: 55090 ALG: 1462; ALEANR: XI, 1446



orratz
orrhatz
orrotz
jostorratz
jostorrotz
jostarratz
dostorratz
dotorrotz
ddostarrotz
yostekorrottz
jostokorrottz
sostekorrottz
orratxuste
firuorratz
galtzorrotz
orraxtipi

- Josteko erabiltzen den metalezko objektu zulodunaren izena bildu da.



Nafarroako
Foru
Komunitatea

Bermeo: Bost "dxostorrrotz" esaten tzagu métxueri, da besto batzuk lodixauek eta lusitxuauek "kaltzetorrrotzak", kaltxerdixeak eta errepásateko, da beste batzuk "sakoorrrotzak", puntea apurtxu bet oker.

Suarbe: Orratxiuste. Órratzái, iguál.